

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΦΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣREPUBLIC OF CYPRUS
SHIPPING DEPUTY MINISTRY TO THE
PRESIDENTΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΑΚΤΟΠΛΟΪΚΟΥ ΕΠΙΒΑΤΗΓΟΥ ΣΚΑΦΟΥΣ
COASTAL PASSENGER VESSEL SAFETY CERTIFICATE

εκδοθέν σύμφωνα με τις διατάξεις των περί Ακτοπλοϊκών και Άλλων Επιβατηγών Σκαφών Κανονισμών του 2012, ΚΔΠ 278/2012
issued under the provisions of the Coastal and Other Passenger Vessels Regulations 2012, P.I. 278/2012

Όνομα Σκάφους Name of Vessel			Λιμάνι Μηλόγησης Port of Registry		Αριθμός Εγγραφής Registration Number	Έτος Κατασκευής Year of Build
ΑΓΙΟΣ ΕΛΙΑΣ			ΛΕΜΕΣΟΣ LIMASSOL		LL 10628	1994
Υλικό Κατασκευής Construction Material	Ολική Χωρητικότητα Gross Tonnage	Μήκος Length (m)	Ισχύς Μηχανών Engine Power (KW)	Ταχύτητα Σπασί (Kn)	Νέο / Υπάρχον New / Existing	Νυκτερινοί Πλόες Evening Cruises
ΞΥΛΟ-ΠΛΑΣΤΙΚΟ WOOD-GRP	-	9.80	169	12	ΥΠΑΡΧΟΝ EXISTING	ΟΧΙ NO
Επιτρεπόμενη περιοχή πλόων και διάρκεια πλόων Permitted area of operation and duration of trip ΑΚΤΕΣ ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ALL COASTS CONTROLLED BY THE REPUBLIC OF CYPRUS					Συνήθης Ελλιμενισμός Routine Homeport ΑΛΙΕΥΤΙΚΟ ΚΑΤΑΦΥΓΙΟ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ PARALIMNI FISHING SHELDER	

Βεβαιώνεται ότι:

This to certify that:

- Το πιο πάνω σκάφος επιθεωρήθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις των πιο πάνω Κανονισμών.
The above vessel has been surveyed in accordance with the requirements of the above-mentioned Regulations.
- Η επιθεώρηση απέδειξε ότι το σκάφος πληροί τις απαιτήσεις των Κανονισμών σε ότι αφορά την κατασκευή, την ευστάθεια, την υποδιαίρεση και την στεγανότητα, την διάταξη πυρασφάλειας και τα μέσα πυρόσβεσης, τις μηχανές πρόωσης, τα βοηθητικά μηχανήματα, την ηλεκτρική εγκατάσταση, τα σωστικά μέσα, τα όργανα και τους φανούς ναυσιπλοΐας, τα μέσα σηματοδότησης και τηλεπικοινωνίας και τα μέσα ασφαλούς επιβίβασης και αποβίβασης.
The survey has verified that the vessel meets the provisions of the Regulations concerning the construction, stability, subdivision and watertightness, the fire protection arrangement and fire extinguishing equipment, the propulsion engines, the auxiliary machinery, the electrical installation, the lifesaving appliances, the navigation instruments and lights, the signaling and radio equipment and the means of boarding / disembarking from the vessel.
- Το σκάφος κρίνεται κατάλληλο να μεταφέρει όχι περισσότερους από 12 (δώδεκα) επιβάτες με τις προϋποθέσεις που αναγράφονται στο οπισθόφυλλο. Μέγιστος επιτρεπόμενος αριθμός επιβαινόντων 13 (δεκατρείς) άτομα με ελάχιστο αριθμό πληρώματος 1 (ένα) άτομο.
The vessel is considered fit to carry no more than 12 (twelve) passengers subject to conditions stated overleaf. Maximum number of persons allowed on board 13 (thirteen) with minimum number of crew 1 (one) person.

Απαγορεύεται ο απόπλους με συνθήκες θαλάσσης άνω του ½ μέτρου ύψους κύματος και δύναμης ανέμου μεγαλύτερης των 4 μποφόρ ή μεγαλύτερης καθώς και η απομάκρυνση σε απόσταση μεγαλύτερη των 3 ναυτικών μιλίων από την ακτογραμμή ή 6 ναυτικών μιλίων από τόπο καταφυγής.

Departure with sea state greater than ½ meter of wave height and wind force more than 4 Beaufort and the sailing at a distance greater than 3 nautical miles from the coastline or 6 nautical miles from a place of refuge is prohibited.

Το παρόν Πιστοποιητικό ισχύει μέχρι 23Απριλίου2024

This Certificate is valid until 23April2024

Εκδίδεται στη Λεμεσό την 12Απριλίου2023

Issued at Limassol on 12April2023



ΣΤΕΛΙΟΣ ΚΥΡΙΑΚΟΥ
ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΗΣ ΠΛΟΪΩΝ

Υπογραφή του εκδίδοντος το πιστοποιητικό
εξουσιοδοτημένου Επιθεωρητή Πλοίων
Signature of the authorized
Marine Surveyor issuing the Certificate
Σφραγίδα της Αρμοδίας Αρχής
Stamp of the Administration

LL :

Αριθμός Πιστοποιητικού: SK12023

Certificate Number:

Σημείωση 1: Σημειώνεται ότι τα στοιχεία του παρόντος πιστοποιητικού καταχωρούνται στην ιστοσελίδα του Υφυπουργείου στην ενότητα "Πληροφοριακό Υλικό → Έντυπα → Ακτοπλοϊκά Επιβατηγά - Πιστοποιητικά Ασφάλειας 2022".

Note 1: It is noted that the particulars of the present certificate have registered on the web site of the Deputy Ministry of Shipping under section " Πληροφοριακό Υλικό → Έντυπα → Ακτοπλοϊκά Επιβατηγά - Πιστοποιητικά Ασφάλειας 2022".

Εξαίρεση: 20170421095

Exemption:

Με βάση την παράγραφο 17.1(ο) του Κανονισμού ΚΔΠ 278/2012, στο σκάφος έχει χορηγηθεί απαλλαγή από τις πρόνοιες των παραγράφων 11.2 και 24.11 του ΚΔΠ 278/2012 για παροχή διάταξης ασφαλούς επιβίβασης/αποβίβασης και άλλων διευκολύνσεων στο σκάφος για άτομα με αναπηρίες.

According to paragraph 17.1 (a) of the Regulation P.I. 278/2012, the boat has been granted an exemption from the provisions of paragraphs 11.2 and 24.11 of P.I. 278/2012 for providing safe embarkation / disembarkation arrangements and other facilities onboard for people with disabilities.

Εξαίρεση: 20170421096

Exemption:

Με βάση την παράγραφο 27.5 του Κανονισμού ΚΔΠ 278/2012 στο σκάφος έχει χορηγηθεί απαλλαγή από τις πρόνοιες της παραγράφου 27.3 του ΚΔΠ 278/2012 για παροχή 2ης διόδου διαφυγής από την μικρή καμπίνα.

According to paragraph 27.5 of the Regulation P.I. 278/2012, the boat has been granted an exemption from the provisions of paragraph 27.3 of Regulation P.I. 278/2012 for providing 2nd emergency exit from the small cabin.

Εξαίρεση: 20190410026

Exemption:

Με βάση την παράγραφο 24.12 του Κανονισμού ΚΔΠ278/2012, στο σκάφος έχει χορηγηθεί εξαίρεση από την πρόνοια της παραγράφου 24.8 του Κανονισμού ΚΔΠ278/2012 για παροχή διαδρόμων στα πλευρά της υπερκατασκευής με ελάχιστο πλάτος 80 εκ.

According to paragraph 24.12 of the Regulation P.I.278/2012, the boat has been granted an exemption from the provisions of paragraph 24.8 of the Regulation P.I.278/2012 for providing corridors at the sides of the superstructure with minimum width of 80 cm.

Εξαίρεση: 20190410027

Exemption:

Με βάση την παράγραφο 21.1 (δ) του Κανονισμού ΚΔΠ 278/2012 στο σκάφος έχει χορηγηθεί απαλλαγή από τις πρόνοιες της παραγράφου 24.3 του ΚΔΠ 278/2012 για παροχή στους κοινόχρηστους χώρους του σκάφους ύψος οροφής >2μ.

According to paragraph 21.1(δ) of the Regulation P.I. 278/2012, the boat has been granted an exemption from the provisions of paragraph 24.3 of Regulation P.I. 278/2012 for providing at the communal spaces of the boat ceiling height of > 2m.

Εξαίρεση: VM12021

Exemption:

Με βάση τις πρόνοιες τις εγκυκλίου του Υφυπουργείου Ναυτιλίας 12/2014 το σκάφος, ΑΥΙΟΣ ΕΛΙΑΣ / LL10628, δύναται να διενεργεί ερασιτεχνική αλιεία σε θαλάσσιες περιοχές πέραν των 3 ναυτικών μιλίων από την ακτογραμμή της Κυπριακής Δημοκρατίας μεταξύ 1^{ης} Ιουνίου και 31^{ης} Αυγούστου κάθε έτους, με τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

1. Η θαλάσσια περιοχή δεν θα απέχει πέραν των 12 ναυτικών μιλίων από την ακτογραμμή της Δημοκρατίας.
2. Ο αριθμός των επιβατών δεν θα υπερβαίνει τους δώδεκα (12).
3. Το σκάφος είναι κατάλληλο για πλόες μέχρι 12 NM από την ακτογραμμή με δύναμη ανέμου μέχρι 5 μποφόρ και ύψος κύματος μέχρι (1) μέτρο.
4. Το σκάφος φέρει: στερεές σχεδίες για τον συνολικό αριθμό προσώπων στο σκάφος / συσκευή VHF με εμβέλεια αντίστοιχη της περιοχής πλοίων / συσκευή AIS και συσκευή GPS / 3 φωτοβολίδες αλεξιπτώτου.
5. Το μετεωρολογικό δελτίο δεν θα προβλέπει συνθήκες θαλάσσης δυσμενέστερες από τα 5 μποφόρ και ύψος κύματος ένα (1) μέτρο.
6. Το σκάφος κατέχει άδεια ερασιτεχνικής αλιείας εκδιδόμενη από το τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών.

Based on the Circular letter issued by Deputy Ministry of Shipping with reference number, 12/2014, we hereby allow the vessel, ΑΥΙΟΣ ΕΛΙΑΣ / LL 10628, to carry out recreational fishing in waters of more than 3 NM from the coastal line, from 1st June till 31st August of each year, under the following conditions:

1. The vessel shall not sail at more than 12 NM from the coastal line.
2. The number of persons onboard shall not be more than twelve (12).
3. The vessel fulfills the technical requirements for voyages till 12 NM, wind of 5 BF and wave height one (1) meter.
4. The vessel is equipped with the followings: Survival crafts for the total number of persons onboard / VHF with adequate range / AIS and GPS / 3 rocket parachutes
5. The wind and wave weight as per the latest meteorological broadcast shall not be more than 5 BF and of one (1) meter respectively.
6. The vessel is provided with a valid permission by the department of Fisheries and Marine Research.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΚΥΡΙΑΚΟΥ
ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΗΣ ΠΛΟΙΩΝ



ΣΤΕΛΙΟΣ ΚΥΡΙΑΚΟΥ
ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΗΣ ΠΛΟΙΩΝ

Υπογραφή του εκδίδοντος το πιστοποιητικό
εξουσιοδοτημένου Επιθεωρητή Πλοίων
Signature of the authorized
Marine Surveyor issuing the Certificate
Σφραγίδα της Αρμοδίας Αρχής
Stamp of the Administration